

Nhà nước trực tiếp của Bộ Công nghiệp nặng, đồng thời chịu sự quản lý Nhà nước của các Bộ, Ủy ban Nhà nước khác về các vấn đề có liên quan theo pháp luật hiện hành.

Điều 5. — Đứng đầu Tổng Công ty khoáng sản quý, hiếm Việt Nam là Tổng Giám đốc do Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng bổ nhiệm; giúp việc Tổng Giám đốc có một số Phó Tổng Giám đốc do Bộ trưởng Bộ Công nghiệp nặng bổ nhiệm, và một kế toán trưởng do Bộ trưởng Bộ Tài chính bổ nhiệm.

Điều 6. — Bộ trưởng Bộ Công nghiệp nặng, Bộ trưởng Bộ Tài chính, Thủ trưởng các Bộ, Ủy ban Nhà nước, cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng và Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng
K.T Chủ tịch
Phó Chủ tịch
VÕ VĂN KIẾT

NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 168-HĐBT ngày 19-5-1990 quy định về tổ chức, nhiệm vụ của Ban Chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương và Ban Chỉ huy phòng, chống lụt, bão các cấp và các ngành.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4 tháng 7 năm 1981;

Căn cứ Pháp lệnh về đề điều ban hành kèm theo lệnh của Chủ tịch Hội đồng Nhà nước số 26-LCT/HĐNN8 ngày 16-11-1989;

Theo đề nghị của Trưởng ban Chỉ huy chống lụt, chống bão Trung ương,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. — Nay thành lập:

— Ban Chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương.

— Ban Chỉ huy phòng, chống lụt, bão các cấp ở địa phương.

— Ban chỉ huy phòng, chống lụt, bão các Bộ, Ủy ban Nhà nước, Tổng cục.

Điều 2. — Thành phần của Ban Chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương gồm:

— Bộ trưởng Bộ Thủy lợi làm Trưởng ban.

— Một Thứ trưởng Bộ Thủy lợi làm Phó Trưởng ban Thường trực.

— Một Phó Chủ nhiệm Văn phòng Hội đồng Bộ trưởng làm Phó Trưởng ban.

— Một Phó Tổng tham mưu trưởng Quân đội Nhân dân Việt Nam làm Phó Trưởng ban.

— Các Đại diện (cấp phó) của các Bộ: Nông nghiệp và Công nghiệp thực phẩm, Lâm nghiệp, Thủy sản, Giao thông vận tải và Bru điện, Năng lượng, Xây dựng, Thương nghiệp, Nội vụ, Y tế, Tài chính, Ủy ban Kế hoạch Nhà nước, Ủy ban Khoa học Nhà nước và Tổng cục Khí tượng thủy văn làm Ủy viên.

Điều 3. — Ban chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương có nhiệm vụ giúp Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng:

— Đôn đốc, kiểm tra các ngành, các địa phương lập và thực hiện các phương án, kế hoạch công tác phòng, chống lụt, bão hàng năm.

— Ra lệnh điều động nhân lực, phương tiện v.v... để ứng cứu kịp thời những tình huống cấp bách vượt quá khả năng xử lý của ngành và địa phương.

— Chỉ đạo các địa phương tổ chức khắc phục hậu quả do lũ bão gây ra.

— Tổ chức tổng kết công tác phòng, chống lụt, bão, phổ biến các kinh nghiệm

và các tiến bộ khoa học kỹ thuật trong công tác phòng chống lụt, bão cho các địa phương, các ngành.

Ban có Văn phòng (sử dụng cán bộ của Bộ Thủy lợi kiêm nhiệm), có con dấu, được cấp kinh phí hoạt động tính vào kinh phí cấp cho Bộ Thủy lợi theo kế hoạch hàng năm.

Điều 4. — Ban Chỉ huy phòng, chống lụt, bão các cấp tỉnh, huyện, xã và tương đương do Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các cấp lập ra. Thành phần của Ban gồm: Chủ tịch Ủy ban Nhân dân làm Trưởng ban, Trưởng ngành thủy lợi làm Phó Ban Thường trực, các Ủy viên là Trưởng hoặc Phó các ngành có liên quan đến công tác phòng, chống lụt, bão của địa phương. Trụ sở của Ban đặt tại cơ quan thủy lợi. Kinh phí hoạt động của Ban do Ngân sách tỉnh cấp, tính trong kinh phí cấp cho ngành thủy lợi.

Ban chỉ huy phòng, chống lụt, bão các cấp có nhiệm vụ giúp Ủy ban Nhân dân cấp mình xây dựng và chỉ đạo thực hiện các phương án phòng, chống lụt, bão trong phạm vi địa bàn lãnh thổ; tổ chức hộ đê và phòng, chống lụt, bão, bảo vệ các khu vực kinh tế, dân cư trong địa phương; khắc phục hậu quả do lũ, bão gây ra.

Điều 5. — Ban Chỉ huy phòng, chống lụt, bão các Bộ, Ủy ban Nhà nước, Tổng cục do Thủ trưởng Bộ, Ủy ban Nhà nước, Tổng cục (sau đây gọi chung là Bộ), thành lập, do một đồng chí lãnh đạo Bộ làm Trưởng ban. Ban có nhiệm vụ giúp Thủ trưởng Bộ:

— Xây dựng và thực hiện kế hoạch phòng, chống lụt, bão của ngành, bảo vệ các cơ sở vật chất, kỹ thuật và con người do ngành trực tiếp quản lý.

— Quản lý vật tư, phương tiện dự phòng phục vụ công tác phòng, chống và khắc phục hậu quả bão, lụt theo chức năng quản lý của ngành.

— Theo lệnh điều động của Ban Chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương,

cung cấp kịp thời các vật tư, kỹ thuật phương tiện... do ngành quản lý để chi viện, ứng cứu kịp thời cho các tình huống đột xuất và việc khắc phục hậu quả lũ bão.

— Đúc kết các kinh nghiệm phòng, tránh bão, lụt để phổ biến cho các địa phương và đơn vị trong ngành.

Điều 6. — Nghị định này có hiệu lực kể từ ngày ban hành, các quy định trước đây trái với Nghị định này đều bãi bỏ.

Điều 7. — Trưởng Ban chỉ đạo phòng, chống lụt, bão Trung ương, Bộ trưởng các Bộ, Chủ nhiệm Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng
K.T. Chủ tịch
Phó Chủ tịch
ĐỒNG SỸ NGUYỄN

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 186-HĐBT ngày 31-5-1990 về đền bù thiệt hại đất nông nghiệp, đất có rừng khi chuyển sang sử dụng vào mục đích khác.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 46, Luật đất đai của Hội đồng Nhà nước công bố ngày 8 tháng 1 năm 1988;

Căn cứ điều 11, Nghị định số 30-HĐBT ngày 23 tháng 3 năm 1989 của Hội đồng Bộ trưởng;

Đề sử dụng hợp lý, tiết kiệm đất đai và bù lại những thiệt hại về đất nông